

## Are you experiencing violence at home?

Girls and women, who are threatened by or subjected to psychic and / or physical, violence can contact us. Free advice and information are given, even anonymously.

## Vous êtes victime de violence à votre domicile ?

Toutes les jeunes filles et toutes les femmes, quelles sont confrontées à ou menacées de violence(s) psychique(s) et / ou physique(s) peuvent s'adresser à nous. Nous vous proposons informations et conseils gratuits dans le respect de l'anonymat.

## Evinizde şiddete maruz kaliyormusunuz?

Ruhsal ve fiziksel baskı altında bulunan tüm genc kızlar ve bayanlar bize başvurabilir. Anonim ve ücretsiz danışma ve bilgi veriyoruz.

## Sufre violencia en su hogar ?

Chicas y mujeres quienes son amenazadas por y / o sujetas a actos de violencia psicia o fisica puedan dirigirse a nosotras. Ofrecemos asistencia et información gratuito e anonimamente.

Девушки и женщины, которых коснулось психическое или физическое насилие, в семье или на работе, или которым оно угрожает, могут обратиться к нам. Мы предлагаем (бесплатные, анонимные) персональные консультации.

## Sprechzeiten

Täglich nach Vereinbarung und zu den offenen Sprechstunden:  
Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag von 9.30 bis 11.30 Uhr

## Kontakt

**LOTTE – AWO Beratungsstelle für von Gewalt betroffene Frauen und Mädchen**  
Kirdorfer Straße 90 • 61350 Bad Homburg  
Tel.: 06172 1370993 / Fax: 06172 9980147  
E-Mail: fh-beratungsstelle@awo-hs.org

angegliedert an:

**AWO Frauenhaus Lotte Lemke**  
Postfach 1837 • 61288 Bad Homburg  
Tel.: 06172 967400 • Fax: 06172 302670  
frauenhaus-hg@awo-hs.org

## Träger

AWO Perspektiven gGmbH  
Kruppstraße 105 • 60388 Frankfurt am Main  
www.awo-hs.org

*Gefördert durch die Stadt Bad Homburg v.d. Höhe und das Hessische Ministerium für Soziales und Integration.*



Ermöglicht durch das Sozialbudget



Bad Homburg



HÖCHTAUNUSKREIS

Stand: 05/2019



# Mut zum Reden



## LOTTE

**AWO Beratungsstelle für von Gewalt betroffene Frauen**  
Telefon 06172-13 70 993



Hessen-Süd



Hessen-Süd

## Sie haben ein Recht auf ein Leben ohne Gewalt und Angst!

**Niemand hat das Recht, Sie zu schlagen oder zu demütigen – auch kein Familienmitglied.**

## Wir helfen Ihnen und beraten Sie, wenn

- Gewalt in Ihrer Familie ein Thema ist, Sie nicht mehr weiter wissen und nach einem Ausweg suchen,
- Ihr (Ex-)Partner oder ein Familienmitglied Sie seelisch, körperlich oder sexuell bedroht, bedrängt, verletzt oder Ihnen nachstellt,
- Sie von Zwangsheirat bedroht oder betroffen sind,
- Sie sich im Zusammenhang mit einer Schwangerschaft in einer schweren psychosozialen Notlage sehen und über die Nutzung der Babyklappe nachdenken oder diese bereits genutzt haben.



## Wir bieten Unterstützung, indem wir u.a.

- zuhören und mit Ihnen über das Geschehene reden,
- Sie über rechtliche und praktische Möglichkeiten aufklären,
- Sie über finanzielle Hilfen informieren,
- Ihnen Wege aufzeigen, wie Sie sich und Ihre Kinder schützen können,
- bei Bedarf, Kontakte zu anderen helfenden Einrichtungen vermitteln (Frauenhaus, Beratungsstellen, Ämter, Rechtsanwältinnen, Hochtaunusklinik, Schwangerschaftsberatung usw.),
- Sie in Ihrem Entscheidungsprozess – auch langfristig – begleiten, bis Sie für sich eine gute Lösung gefunden haben,
- Sie nach einem Frauenhausaufenthalt bei auftretenden Problemen und Fragestellungen begleiten.

## Unsere Beratung ist

- streng vertraulich,
- auf Wunsch anonym,
- kostenlos.

Vereinbaren Sie telefonisch einen Beratungstermin oder kommen Sie zu unserer Sprechstunde.

## Finden Sie Ihren Weg in eine gewaltfreie Zukunft!

